

Special note: Make sure that your gabion is positioned securely. Depending on the use of the gabion, you have to fasten it to the ground by putting the bottom in concrete or using posts or hooks per our manual instructed. - Read the instructions carefully and retain the manual for future reference. Important! A filled gabion is very heavy and tipping over will result in dangerous situations and serious injuries. Installation can only be done by professionals. You will also need assembly and installation aids such as posts, screw flanges, hooks, concrete for mounting gabions, which are not included during delivery. - The following knowledge is at least required for the construction of gabions: Safe handling of tools, machines, ladders and scaffolding. Knowledge of occupational safety and operational safety as well as taking precautionary measures against any accidents and hazards. Experience in the transport and handling of heavy, bulky components. Knowledge of local building regulations. - In case of any uncertainties or if you do not possess above qualifications, consult a specialist, certified engineer or contact a competent installation company. Warning: Gabions must be set up on a sufficiently stable surface only and in accordance with the installation instructions! Wear safety shoes and protective gloves when setting up! Attention! Metal wires can be pointed and sharp-edged! Attention! The danger of falling during installation! The hazards must be assessed, and protective measures must be taken before installation. - The above warnings are not extensive and should not be taken as a substitute for undertaking a complete risk assessment before the installation of the product.

Besonderer Hinweis: Achte darauf, dass deine Gabione sicher positioniert ist. Je nach Verwendung der Gabione musst du sie am Boden befestigen, indem du den Boden einbetonierst oder Pfosten oder Haken gemäß unserer Anleitung verwendest. - Lies die Anleitung sorgfältig und bewahre sie zum späteren Nachschlagen auf. Wichtig! Eine gefüllte Gabione ist sehr schwer und ein Umkippen führt zu gefährlichen Situationen und schweren Verletzungen. Die Installation darf nur von Fachleuten durchgeführt werden. Außerdem werden Montage- und Einbauhilfen wie Pfosten, Schraubfinsche, Haken und Beton für die Montage von Gabionen benötigt, die nicht im Lieferumfang enthalten sind. - Für den Bau von Gabionen sind mindestens folgende Kenntnisse erforderlich: Sicherer Umgang mit Werkzeugen, Maschinen, Leitern und Gerüsten. Kenntnisse der Arbeits- und Betriebssicherheit sowie Vorsichtsmaßnahmen gegen Unfälle und Gefahren. Erfahrung im Transport und Umgang mit schweren, sperrigen Bauteilen. Kenntnis der örtlichen Bauvorschriften. Bei Unklarheiten oder wenn die oben genannten Qualifikationen nicht vorliegen, einen Fachmann, zertifizierten Ingenieur oder eine kompetente Installationsfirma hinzuziehen. Warnung: Gabionen dürfen nur auf ausreichend tragfähigem Untergrund und gemäß den Einbauanweisungen aufgestellt werden! Beim Aufstellen Sicherheitsschuh und Schutzhandschuhe tragen! Achtung! Metallräder können spitze und scharfkantig sein! Achtung! Absturzgefahr beim Einbau! Vor dem Einbau müssen die Gefahren beurteilt und Schutzmaßnahmen ergriffen werden. Die oben genannten Warnhinweise sind nicht erschöpfend und sollten nicht als Ersatz für eine vollständige Risikobewertung vor der Installation des Produkts angesehen werden.

Note spéciale : Assurez-vous que votre gabion est bien positionné. En fonction de l'utilisation du gabion, vous devez le fixer au sol en plaçant le fond dans du béton ou en utilisant des poteaux ou des crochets conformément aux instructions de notre manuel. - Lisez attentivement les instructions et conservez le manuel pour toute référence ultérieure. Important : un gabion rempli est très lourd. Un gabion rempli est très lourd et son basculement peut entraîner des situations dangereuses et des blessures graves. L'installation ne peut être effectuée que par des professionnels. Vous aurez également besoin d'aides au montage et à l'installation telles que des poteaux, des bâches, du béton pour le montage des gabions, qui ne sont pas inclus dans la livraison. - Les connaissances suivantes sont au moins nécessaires pour la construction de gabions : Manipulation sûre des outils, des machines, des échelles et des échafaudages. Connaissance de la sécurité au travail et de la sécurité d'exploitation, ainsi que des mesures de précaution à prendre contre les accidents et les dangers. Expérience du transport et de la manipulation d'éléments lourds et encombrants. Connaissance des réglementations locales en matière de construction. - En cas d'incertitude ou si vous ne possédez pas les qualifications ci-dessus, consultez un spécialiste, un ingénieur certifié ou contactez une entreprise d'installation compétente. Avertissement : Les gabions doivent être mis en place uniquement sur une surface suffisamment stable et conforme aux instructions d'installation ! Portez des chaussures de sécurité et des gants de protection lors de la mise en place ! Attention ! Les fils métalliques peuvent être pointus et tranchants ! Attention ! Risque de chute lors de l'installation ! Les risques doivent être évalués et des mesures de protection doivent être prises avant l'installation. - Les avertissements ci-dessus ne sont pas exhaustifs et ne doivent pas se substituer à une évaluation complète des risques avant l'installation du produit.

Speciale opmerking: zorg ervoor dat je schanskorf stevig gepositioneerd is. Afhankelijk van hoe de korf gebruikt wordt, moet hij aan de grond worden bevestigd door de bodem in beton te plaatsen of door palen of haken te gebruiken volgens de instructies in onze handleiding. - Lees de instructies zorgvuldig en bewaar de handleiding voor toekomst gebruik. Belangrijk: een volle schanskorf is erg zwaar, omvalen zal resulteren in gevaarlijke situaties en ernstige verwondingen. Installeerde mag alleen worden uitgevoerd door professionals. Je hebt verder montage- en installatiehulpmiddelen nodig, zoals palen, schroefijzeren, haken en beton voor het plaatsen van de korven, deze zijn niet bij de levering inbegrepen. - De volgende kennis is minimaal vereist voor het installeren van schanskorven: veilig gebruik van gereedschappen, machines, ladders en steigers. Kennis van beroepsveiligheid, werkveiligheid en voorzorgsmaatregelen tegen ongelukken en gevaren. Ervaring in transport en het hanteren van zware, grote onderdelen. Kennis van lokale bouwregels. - In geval van onzekerheden of gebrek aan bovenstaande kwalificaties, moet contact worden opgenomen met een specialist, gecertificeerde ingenieur of een competent installatiebedrijf. Waarschuwing: schanskorven mogen alleen op een gesloten, stabiel oppervlak geplaatst worden, in overeenstemming met de installatie-instructies! Draag veiligheidschoenen en beschermende handschoenen tijdens de installatie! Let op! Metalen raderen kunnen scherpe punten hebben! Let op! Gevaar op vallen tijdens de installatie! De gevaren moeten vóór de installatie worden geëvalueerd en er moeten beschermende maatregelen worden getroffen. - Bovenstaande waarschuwingen zijn niet uitgebreid en mogen niet als vervanging voor een volledige risicobeoordeling voor de installatie van het product worden beschouwd.

Nota especial: Asegúrese de que su gabión esté colocado de forma segura. Dependiendo del uso del gabión, debe fijarlo al suelo colocando la parte inferior en hormigón o utilizando postes o ganchos según las instrucciones de nuestro manual. - Lea atentamente las instrucciones y consérvelas para futuras consultas. ¡Importante! Un gabión lleno es muy pesado y, si se vuelca, puede provocar situaciones peligrosas y lesiones graves. La instalación solo puede ser realizada por profesionales. También necesitará ayudas de montaje e instalación, como postes, báculos de tornillo, ganchos y hormigón para montar gabiones, que no están incluidos en la entrega. - Para la construcción de gabiones se requieren al menos los siguientes conocimientos: Manejo seguro de herramientas, máquinas, escaleras y andamios. Conocimiento de la seguridad laboral y operativa, así como de la adopción de medidas de precaución contra accidentes y peligros. Experiencia en el transporte y manipulación de componentes pesados y voluminosos. Conocimiento de las normas de construcción locales. - En caso de dudas o si no posee las cualificaciones anteriores, consulte a un especialista, un ingeniero certificado o póngase en contacto con una empresa de instalación competente. Advertencia: Los gabiones deben instalarse únicamente sobre superficies suficientemente estables y de acuerdo con las instrucciones de instalación. ¡Use cinta de seguridad y guantes protectores durante la instalación! ¡Atención! Los alambres metálicos pueden ser puntiagudos y tener bordes afilados! ¡Peligro de caída durante la instalación! Se deben evaluar los peligros y se deben tomar medidas de protección antes de la instalación. - Las advertencias anteriores no son exhaustivas y no deben tomarse como un sustituto de la realización de una evaluación de riesgos completa antes de la instalación del producto.

Nota speciale: Assicurati che il tuo gabione sia posizionato in modo sicuro. A seconda dell'uso del gabione, dovrai fissarlo al suolo mettendo il fondo nel cemento o utilizzando pali o ganci come indicato nel nostro manuale. Leggi attentamente le istruzioni e conserva il manuale per future consultazioni. Importante! Un gabione riempito è molto pesante e il ribaltamento può causare situazioni pericolose e gravi infortuni. L'installazione può essere effettuata solo da professionisti. Avrai anche bisogno di ausili per l'assemblaggio e l'installazione, come pali, flange a vite, ganci, cemento per il montaggio dei gabioni, che non sono inclusi nella consegna.

La seguente conoscenza è almeno richiesta per la costruzione dei gabioni:

Conoscenza della sicurezza sul lavoro e della sicurezza operativa, nonché delle misure precauzionali contro eventuali incidenti e pericoli. Esperienza nel trasporto e nella manipolazione di componenti pesanti e ingombranti.

Conoscenza delle normative edilizie locali.

In caso di incertezze o se non possiedi le qualifiche sopra indicate, consulta uno specialista, un ingegnere certificato o contatta una ditta di installazione competente.

Avviso: I gabioni devono essere installati solo su una superficie sufficientemente stabile e in conformità con le istruzioni di installazione! Indossa scarpe di sicurezza e guanti protettivi durante l'installazione!

Attenzione! I fili metallici possono essere appuntiti e avere bordi taglienti!

Attenzione! Pericolo di caduta durante l'installazione!

I pericoli devono essere valutati e devono essere adottate misure di protezione prima dell'installazione.

Le avvertenze sopra riportate non sono esaustive e non devono essere considerate un sostituto di una completa valutazione dei rischi prima dell'installazione del prodotto.

Uwaga specjalna: Upewnij się, że gabion jest prawidłowo zamocowany. W zależności od zastosowania gabionu, należy go przymocować do podłoża, umieszczając spód w betonie lub użycząc słupów lub haków zgodnie z instrukcjami zawartymi w naszym podręczniku. Dokładnie przeczytaj instrukcję i zachowaj podręcznik do przyszłych konsultacji. Ważne! Wypełniony gabion jest bardzo ciężki, a jego przewrócenie może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i poważnych obrażeń. Instalacja może być przeprowadzona tylko przez profesjonalistów. Będzie także potrzebowało pomocy montażowej i instalacyjnej, takich jak śluzy, kolnierze śrubowe, haki, beton do montażu gabionów, które nie są dołączone do dostawy. Następującą wiedzę jest co najmniej wymagana do budowy gabionów: Bezpieczne postępowanie się narzędziami, maszynami, drabinami i rurociągami. Znajomość przepisów BHP oraz zasad bezpieczeństwa operacyjnego, a także podejmowanie środków zapobiegawczych w celu uniknięcia wypadków i zagrożeń. Doświadczenie w transporcie i obsłudze części, nieporęcznych elementów. Znajomość lokalnych przepisów budowlanych. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub braku powyższych kwalifikacji skonsultuj się ze specjalistą, certyfikowanym inżynierem lub skontaktuj się z kompetentną firmą montażową. Ostrzeżenie: Gabiony muszą być montowane tylko na wystärzająco stabilnej powierzchni i zgodnie z instrukcjami montażu! Używaj obuwia ochronnego i rękawic ochronnych podczas montażu! Uwaga! Druty metalowe mogą być ostre i miały ostre krawędzie! Uwaga! Niebezpieczeństwo upadku podczas montażu! Zagrożenia muszą zostać ocenione, a środki ochronne muszą zostać podjęte przed montażem. Powyższe ostrzeżenia nie są wyczerpujące i nie powinny być traktowane jako zastępstwo pełnej oceny ryzyka przed instalacją produktu.

CZ

Zvláštní upozornění: Ujistěte se, že gabion je postaven stabilně. V závislosti od určení použití gabionu je nutné ho připevnit k zemi tak, že dno betonu nebo pomocí sloupků či háku podél pokynu našeho návodu. - Pečlivě si přečtěte návod k použití a uschovejte si jej pro budoucí použití. Důležité! Naplněný gabion je velmi těžký a jeho převrácení může vést k nebezpečným situacím a vážným zraněním. Instalaci mohou provádět pouze odborníci. K montáži gabionů budete potřebovat také montážní a instalacní pomůcky, jako jsou sloupy, šroubová příručka, háky, beton, které nejsou součástí dodávky. - Pro stavbu gabionů jsou nutné minimálně následující znalosti: Bezpečná manipulace s náradím, stroji, žebříkem a lešením. Znalost bezpečnosti práce a bezpečnosti provozu a přijímání preventivních opatření proti případným nehodám a nebezpečí. Zkušenosť s přepravou a manipulací s těžkými a objemnými součástmi. Znalost místních stavebních předpisů. - V případě jakýchkolik nejasnosti nebo pokud nemáte vše uvedenou kvalifikaci, obrátte se na odbornou, certifikovanou techniku nebo na kompetentní montážní firmu. Upozornění: Gabiony musí být postaveny pouze na dostatečně stabilním povrchu a v souladu s montážními pokyny! Při instalaci použijte bezpečnostní obuv a ochranné rukavice. Pozor! Kovové dráty mohou mít špičaté a ostré hrany! Pozor! Nebezpečí pádu při montáži! Před instalací je třeba posoudit nebezpečí a přimout ochronnou opatření. - Vše uvedená upozornění nejsou rozsáhlá a neměla by být brána jako náhrada za provedení komplexního posouzení rizik před instalací výrobku.

Särliig bermärkning:

Sörg för, att din gabion är sikkert placerat.

Afhængigt af gabionens brug skal du fastgøre den til jorden ved at sætte bunden i beton eller bruge stolper eller kroge i overensstemmelse med manuælen.

Tætligst: Gabionen er meget tung og kan falde over hvis den ikke er godt monteret. - Følg instruktionerne omhyggeligt og behold den til fremtidig brug.

Vigtigt: En fyldt gabion er meget tung, og hvis den vælter, kan det udgøre farlige situationer og medføre alvorlige skader.

Installation må kun udføres af professionelle. Du skal også bruge monterings- og installationsmidler såsom stolper, skrueflanger, kroge eller beton, som ikke medfører i pakken.

Følgende viden er som det mindste påkrævet til konstruktion af gabioner:

Sikker håndtering af værktyg, maskiner, stiger og stillader.

Kendskab til arbejdssikkerhed og driftssikkerhed samt evnen til at tage de nødvendige forholdsregler for at forhindre ulykker og farer.

Erfaring med transport og håndtering af store og tunge komponenter.

Kendskab til lokale byggegeriger.

I tilfælde af usikrerheder eller hvis du ikke har ovennævnte kvalifikationer, skal du kontakte en specialist, certificeret inženør eller et kompetent installationsfirma.

Advarsel:

Gabioner må kun opstilles på en tilstrækkelig stabil overflade og i overensstemmelse med installationsvejledningen! Brug sikkerhedssko og beskyttelseshandsker under opsætningen!

OBS! Metalträder kan være spisse og skarpe!

OBS! Fare for fald under installation!

Risici skal vurderes, og beskyttelsesforanstaltninger skal træffes inden installation.

De ovenstående advaarsler er ikke det mindste påkrævet til konstruktion af gabioner:

Sikker håndtering af værktyg, maskiner, stiger og stillader.

Kendskab til arbejdssikkerhed og driftssikkerhed samt evnen til at tage de nødvendige forholdsregler for at forhindre ulykker og farer.

Erfaring med transport og håndtering af store og tunge komponenter.

Kendskab til lokale byggegeriger.

I tilfælde af usikrerheder eller hvis du ikke har ovennævnte kvalifikationer, skal du kontakte en specialist, certificeret inženør eller et kompetent installationsfirma.

Advarsel:

Gabioner må kun opstilles på en tilstrækkelig stabil overflade og i overensstemmelse med installationsvejledningen! Brug sikkerhedssko og beskyttelseshandsker under opsætningen!

OBS! Metalträder kan være spisse og skarpe!

OBS! Fare for fald under installation!

Risici skal vurderes, og beskyttelsesforanstaltninger skal træffes inden installation.

De ovenstående advaarsler er ikke det mindste påkrævet til konstruktion af gabioner:

Sikker håndtering af værktyg, maskiner, stiger og stillader.

Kendskab til arbejdssikkerhed og driftssikkerhed samt evnen til at tage de nødvendige forholdsregler for at forhindre ulykker og farer.

Erfaring med transport og håndtering af store og tunge komponenter.

Kendskab til lokale byggegeriger.

I tilfælde af usikrerheder eller hvis du ikke har ovennævnte kvalifikationer, skal du kontakte en specialist, certificeret inženør eller et kompetent installationsfirma.

Advarsel:

Gabioner må kun opstilles på en tilstrækkelig stabil overflade og i overensstemmelse med installationsvejledningen! Brug sikkerhedssko og beskyttelseshandsker under opsætningen!

OBS! Metalträder kan være spisse og skarpe!

OBS! Fare for fald under installation!

Risici skal vurderes, og beskyttelsesforanstaltninger skal træffes inden installation.

De ovenstående advaarsler er ikke det mindste påkrævet til konstruktion af gabioner:

Sikker håndtering af værktyg, maskiner, stiger og stillader.

Kendskab til arbejdssikkerhed og driftssikkerhed samt evnen til at tage de nødvendige forholdsregler for at forhindre ulykker og farer.

Erfaring med transport og håndtering af store og tunge komponenter.

Kendskab til lokale byggegeriger.

I tilfælde af usikrerheder eller hvis du ikke har ovennævnte kvalifikationer, skal du kontakte en specialist, certificeret inženør eller et kompetent installationsfirma.

Advarsel:

Gabioner må kun opstilles på en tilstrækkelig stabil overflade og i overensstemmelse med installationsvejledningen! Brug sikkerhedssko og beskyttelseshandsker under opsætningen!

OBS! Metalträder kan være spisse og skarpe!

OBS! Fare for fald under installation!